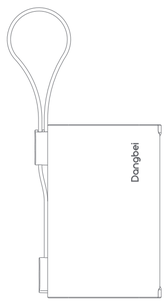
尺寸：90x140mm
材质：80g双铜
印刷：PT 冷灰10C
折页，双面印刷

Dangbei



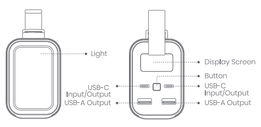
User Manual

Packing List

Before using this product, please check that all items are included in the box.

Power Bank | USB-C to USB-C Charging Cable | User Manual

Product Overview



Specifications

Product Name	Power Bank
Model	ACPB01
Dimensions (L x W x H)	4.45 x 3.23 x 1.97 inch 113 x 82 x 50 mm
Battery Type	Lithium-ion
USB-C1/C2 Input	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
USB-C1/C2 Output	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
USB-A1/A2 Output	5V⎓3A / 9V⎓2.2A / 12V⎓1.67A 5V⎓4.5A / 4.5V ⎓5A
Cell Capacity	27000 mAh (4500 mAh x 6 pcs)
Rated Capacity	16200 mAh
Rated Energy	97.2 Wh
Operating Temperature	0~35 °C
Storage Temperature	0~50 °C

* All data are measured by Dangbei Lab. Variations may occur due to environmental factors.

Using Your Power Bank

Display Description

1. During charging or discharging, the display shows the current battery level, input/output current, and voltage. When in PD mode, the PD indicator lights up.
2. Once fully charged, the display will show 100%, and the screen will stay on continuously.

Flashlight Mode

Press and hold the button for 2 seconds to turn on the flashlight. Short press the button to adjust brightness. To turn off the flashlight, press and hold the button for 2 seconds again.

SOS Mode

Double-press the button to activate the SOS flashing mode. Short press the button to turn off this mode.

Precautions

1. Use the charging cable provided by Dangbei for an optimal charging experience.
2. If the product shows any abnormalities, such as battery swelling, leakage, or deformation, stop using it immediately.
3. Do not use the product if it has been submerged in water.
4. Keep the product out of reach of children.
5. If the product is not used for an extended period, store it in a dry environment. To prolong battery life, perform a full charge and discharge every 3 months.
6. During use, the product may feel slightly warmer than room temperature, which is normal. Recommended contact time with the product is less than 10 seconds.

Safety Warnings

1. Do not expose the product to high-temperature environments or near heat sources such as cars, direct sunlight, heaters, microwaves, ovens, etc., as this may cause an explosion.
2. Avoid using unapproved or incompatible chargers and cables, as they may cause fire, explosion, or other hazards.
3. Do not leave the product in a non-ventilated space for an extended period, such as in a handbag, as enclosed spaces can lead to fire hazards.
4. This product contains lithium-ion cells. Do not attempt to disassemble the product's casing, as this may damage the cells or cause fire hazards.
5. Do not drop, crush, puncture, or submerge the product in water or fire to avoid the risk of fire and other hazards.
6. Dispose of this product per local regulations. Do not treat it as household waste, as improper disposal may lead to explosion.
7. Avoid using this product during thunderstorms to prevent malfunction or electric shock risk.

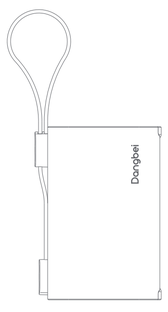
Note: Images in this manual are for reference only. Due to updates or upgrades, the actual product may vary slightly. Please refer to the actual product.

Warning: Do not disassemble to avoid electric shock! Use in a dry environment only! Do not use after water exposure.

Dangbei
Product Name : Power Bank
Model : ACPB01
Manufacturer : Dongguan YouZhilian Electronic Technology Co., LTD
Address : 3rd Floor, Building 1, No. 23, Dalang Xinbao 2nd Street, Dalang Town, Dongguan City, Guangdong Province.

Customer Support : support@dangbei.com
For FAQs, user guides in multiple languages to download,and more information, please visit us.dangbei.com

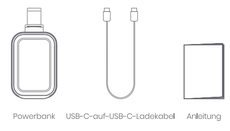
Dangbei



Anleitung

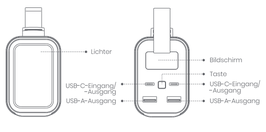
Lieferumfang

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob alle Teile im Karton enthalten sind.



Powerbank | USB-C-auf-USB-C-Ladekabel | Anleitung

Produktübersicht



Technische Daten

Produktbezeichnung	Powerbank
Produktmodell	ACPB01
Abmessungen (L x B x H)	4.45 x 3.23 x 1.97 inch 113 x 82 x 50 mm
Akkutyp	Lithium-Ionen-Akkus
USB-C1/C2-Eingang	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
USB-C1/C2-Ausgang	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
USB-A1/A2-Ausgang	5V⎓3A / 9V⎓2.2A / 12V⎓1.67A 5V⎓4.5A / 4.5V ⎓5A
Akkukapazität	27000 mAh (4500 mAh, 6 Stk.)
Nennkapazität	16200 mAh
Nennenergie	97.2 Wh
Betriebstemperatur	0 bis 35 °C
Lagertemperatur	0 bis 50 °C

* Die Daten werden alle von Dangbei Laboratory gemessen, unterliegen jedoch Abweichungen aufgrund von Änderungen an den jeweiligen Umgebungsbedingungen.

Gebrauchsanweisungen

Beschreibung des Bildschirms

1. Während des Aufladens oder Entladens zeigt der Bildschirm Stromstärke, Eingangs- oder Ausgangsstrom und Spannungswerte. Wenn Sie den PD-Modus aufrufen, leuchtet die PD-Leuchte auf.
2. Wenn die Powerbank vollständig aufgeladen ist, zeigt der Bildschirm 100 % an und leuchtet dauerhaft.

Taschenlampenmodus

Drücken Sie die Taste zum Einschalten der Taschenlampe 2 Sekunden lang, drücken Sie sie zum Umschalten der Helligkeit kurz. Durch erneutes 2-sekündiges Drücken der Taste schalten Sie den Taschenlampenmodus aus.

SOS-Modus

Drücken Sie die Taste zum Aufrufen des SOS-Blinklichtmodus zweimal schnell hintereinander, drücken sie die Taste zum Deaktivieren des Modus einmal kurz.

Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

1. Verwenden Sie für ein ideales Ladeerlebnis das von Dangbei gelieferte Ladekabel.
2. Bitte stellen Sie die Benutzung dieses Produktes ein, wenn ein Problem vorliegt, wie Akkuausdehnung, Flüssigkeitsleck oder Verformung.
3. verwenden Sie das Produkt nicht, nachdem es in Wasser getaucht wurde.
4. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
5. Wenn Sie das Produkt lange Zeit nicht benutzen, bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung auf. Zur Gewährleistung der Lebensdauer des Akkus sollten Sie das Produkt mindestens einmal alle 3 Monate vollständig aufladen und entladen.
6. Während der Benutzung erhöht sich die Temperatur des Produktes geringfügig. Dies ist normal. Es wird empfohlen, das Produkt weniger als 10 Sekunden berühren.

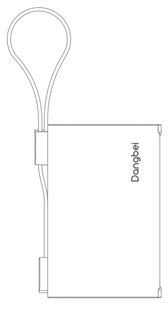
Sicherheitshinweise

1. Setzen Sie dieses Produkt keinen Orten mit hohen Temperaturen aus, halten Sie es von sich erwärmenden Geräten, wie Autos, Heizungen, Mikrowellenherden, Ofen usw., sowie von direktem Sonnenlicht fern, da andernfalls Explosionsgefahr bestehen könnte.
2. Es ist streng untersagt, unautorisierte oder inkompatible Ladegeräte und Ladekabel zu verwenden. Andernfalls könnten Brand-, Explosions- und andere Gefahren drohen.
3. Bewahren Sie dieses Produkt nicht lange Zeit an einem Ort ohne Belüftung auf wie z. B. in Handtaschen usw. Ein eingeschlossener Bereich birgt Brand- und andere Gefahren.
4. Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen-Akkus. Sie dürfen das Produktgehäuse ohne Genehmigung nicht demontieren; andernfalls könnte die Akkuzelle beschädigt werden und ein Feuer ausbrechen.
5. Das Produkt darf nicht fallen gelassen, zusammengedrückt oder durchstochen werden. Werden Sie es nicht in Wasser oder Feuer, da andernfalls Brandgefahr und andere Risiken bestehen.
6. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt entsprechend den örtlichen Richtlinien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu einer Explosion führen.
7. Verwenden Sie dieses Produkt nicht während eines Gewitters, da andernfalls Produktausfälle und Stromschläge drohen.

Hinweis: Sämtliche Abbildungen in dieser Anleitung sind schematische Darstellungen. Aufgrund von Aktualisierungen oder Aufrüstungen des Produktes könnte das tatsächliche Produkt geringfügig von der schematischen Darstellung abweichen, weshalb Sie sich bitte am tatsächlichen Produkt orientieren.

Warnung : Demontieren Sie das Produkt nicht, andernfalls besteht Stromschlaggefahr! Verwenden Sie es in einer trockenen Umgebung! Verwenden Sie es nicht, nachdem es in Wasser getaucht war.

Dangbei



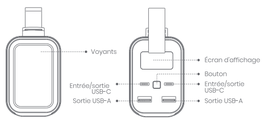
Manuel

Liste d'emballage

Avant d'utiliser le produit, veuillez vérifier que tous les éléments se trouvent bien dans la boîte.

Batterie externe | Câble de recharge de USB C vers USB C | Manuel

Aperçu du produit



Spécifications

Nom du produit	Batterie externe
Modèle du produit	ACPB01
Dimensions (L x l x H)	4.45 x 3.23 x 1.97 inch 113 x 82 x 50 mm
Type de batterie	Batteries au lithium-ion
Entrée USB-C1/C2	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
Sortie USB-C1/C2	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
Sortie USB-A1/A2	5V⎓3A / 9V⎓2.2A / 12V⎓1.67A 5V⎓4.5A / 4.5V ⎓5A
Capacité de la batterie	27,000 mAh (4,500 mAh x 6 pièces)
Capacité nominale	16,200 mAh
Énergie nominale	97.2 Wh
Température de fonctionnement	Entre 0 et 35 °C
Température de stockage	Entre 0 et 50 °C

* Les données sont toutes établies par le laboratoire de Dangbei, mais les données sont sujettes à des écarts à cause de changements dans l'environnement objectif.

Consignes d'utilisation

Description de l'écran d'affichage

1. Pendant la recharge ou la décharge, l'écran affiche la puissance actuelle, le courant d'entrée ou de sortie et les valeurs de tension. Si vous passez en mode PD, le voyant PD s'allume.
2. Lorsque la batterie externe est totalement rechargée, l'écran affiche 100 % et l'écran d'affichage reste allumé.

Mode lampe de poche

Appuyez longuement sur le bouton pendant 2S pour allumer la lampe de poche, et appuyez brièvement pour changer la luminosité ; appuyez longuement sur le bouton pendant 2S pour éteindre le mode lampe de poche.

Mode SOS

Double-cliquez sur le bouton pour passer en mode de lumière SOS clignotante, et appuyez brièvement sur le bouton pour fermer le mode.

Précautions importantes

1. Utilisez le câble de recharge fourni par Dangbei pour avoir une expérience de recharge idéale.
2. Arrêtez d'utiliser ce produit si vous constatez une anomalie comme une expansion de la batterie, une fuite de liquide ou une déformation.
3. N'utilisez pas le produit s'il a trempé dans l'eau.
4. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
5. Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, gardez-le dans un environnement sec. Pour garantir la durée de vie de la batterie, rechargez et déchargez complètement le produit au moins une fois tous les 3 mois.
6. Durant l'utilisation, la température du produit sera légèrement supérieure à la température normale, ce qui est un phénomène normal. Il est suggéré que la durée d'exposition au produit soit inférieure à 10 secondes.

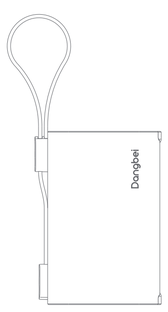
Avertissements de sécurité

1. Veuillez ne pas exposer ce produit à un environnement à haute température ou à proximité de dispositifs chauffants, comme les voitures, la lumière directe du soleil, les radiateurs, les micro-ondes, les fours, etc., car cela pourrait provoquer une explosion.
2. Il est strictement interdit d'utiliser des chargeurs et des câbles de recharge non autorisés ou incompatibles qui peuvent causer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
3. Veuillez ne pas placer ce produit dans un espace non ventilé durant une longue période de temps, comme des sacs à main, etc. Un espace fermé peut causer un incendie et d'autres dangers.
4. Ce produit contient des batteries en lithium-ion. Il est interdit de démonter le boîtier du produit sans autorisation, afin d'éviter d'endommager la cellule de la batterie ou pour éviter tout risque d'incendie.
5. Ne laissez pas chuter, ne pressez pas ou ne percez pas ce produit, ou ne le jetez pas dans l'eau ou dans le feu afin d'éviter un incendie et d'autres dangers.
6. Veuillez éliminer ce produit conformément aux réglementations locales. Ne traitez pas ce produit comme des déchets ménagers. Toute élimination incorrecte peut entraîner une explosion.
7. Veuillez ne pas utiliser ce produit par temps d'orage afin d'éviter une défaillance du produit ou un risque de choc électrique.

Remarque : Toutes les images contenues dans ce manuel sont des diagrammes schématiques. En raison de la mise à jour ou de la mise à niveau du produit, le produit physique peut être légèrement différent du diagramme schématique, veuillez donc prendre le produit physique comme produit standard.

Avertissement : Ne démontez pas le produit afin d'éviter les chocs électriques ! Veuillez l'utiliser dans un environnement sec ! Ne l'utilisez pas s'il est trempé.

Dangbei



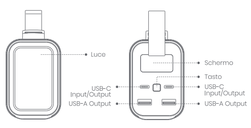
Libretto di istruzioni

Elenco degli imballaggi

Prima di utilizzare il prodotto, controlla che tutti gli articoli siano inclusi nella confezione.

Powerbank | Cavo di ricarica C to C | Libretto di istruzioni

Panoramica del prodotto



Specifiche tecniche

Nome prodotto	Powerbank
Tipologia prodotto	ACPB01
Dimensioni (L x L x H)	4.45 x 3.23 x 1.97 inch 113 x 82 x 50 mm
Tipologia batteria	Batteria a ioni di litio
USB-C1/C2input	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
USB-C1/C2output	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
USB-A1/A2output	5V⎓3A / 9V⎓2.2A / 12V⎓1.67A 5V⎓4.5A / 4.5V ⎓5A
Capacità cella	27000 mAh (4500 mAh x 6pcs)
Capacità nominale	16200 mAh
Energia nominale	97.2 Wh
Temperatura di funzionamento	0~35 °C
Temperatura di conservazione	0~50 °C

* I dati riportano dei valori frutto di esperimenti nei laboratori Dangbei, ma date le condizioni oggettive di diversi ambienti, possono verificarsi variazioni.

Istruzioni per l'uso

Istruzioni per lo schermo

1. Durante la carica o lo scarico, sullo schermo verrà mostrato il valore della carica al momento, il flusso di energia in input o output e la tensione elettrica. Se si entra in modalità PD, La spia PD si accenderà.
2. Dopo che la carica del Powerbank è completa, lo schermo mostrerà 100%, allo stesso tempo lo schermo sarà regolarmente illuminato.

Modalità torcia elettrica

Premere a lungo il tasto 2S, per attivare la torcia elettrica, e con una breve pressione sarà possibile regolarne la luminosità; premere a lungo il tasto 2S per disattivare la torcia elettrica.

ModalitàSOS

Con una doppia pressione, si entra nella modalità di luce SOS, e premendo brevemente il tasto si disattiva la medesima modalità.

Avvertenze importanti

1. Per una ricarica ottimale, utilizzare il cavo di ricarica fornito da Dangbei.
2. Interrompere l'uso del prodotto in caso di anomalie quali espansione, perdita o deformazione della batteria.
3. È vietato l'uso del prodotto in seguito a immersione nell'acqua.
4. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
5. Se non si utilizza il prodotto per molto tempo, conservarlo in un ambiente asciutto; per garantire la durata della batteria, caricare e scaricare il prodotto almeno una volta ogni 3 mesi.
6. Durante l'uso del prodotto, la temperatura sarà leggermente superiore alla temperatura normale, è un fenomeno normale, si raccomanda che il tempo di contatto con il prodotto sia <10s.

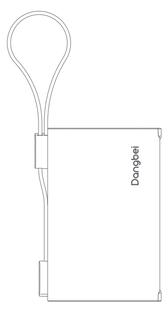
Avviso di sicurezza

1. Non esporre il prodotto ad ambienti ad alta temperatura o in prossimità di dispositivi che generano calore, come automobili, esposizione al sole, stufe, forni a microonde, forni e altri ambienti ad alta temperatura, che potrebbero causare esplosioni.
2. È severamente vietato utilizzare caricabatterie, cavi di ricarica e altre apparecchiature non approvate o incompatibili, dato il forte rischio di incendi, esplosioni o altro.
3. Non collocare il prodotto in uno spazio non ventilato per un lungo periodo di tempo, come ad esempio in una borsa, ecc.
4. Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio; è severamente vietato smontare il guscio del prodotto, per evitare di danneggiare la batteria o di provocare incendi.
5. Non lasciar cadere, schiacciare, forare il prodotto, né metterlo in acqua o nel fuoco per evitare di provocare incendi e altri rischi.
6. Smaltire il prodotto secondo le norme locali; non smaltirlo come rifiuto domestico, perché se non gestito correttamente può provocare un'esplosione.
7. Non utilizzare il prodotto in caso di temporali, che potrebbero causare guasti o scosse elettriche.

Nota: le immagini di questo manuale sono schemi; a causa di aggiornamenti o upgrade del prodotto, potrebbero esserci lievi differenze tra il prodotto reale e gli schemi; fare riferimento al prodotto reale.

Attenzione : Non smontare per evitare scosse elettriche! Usare in un ambiente asciutto! È vietato l'uso in seguito a immersione nell'acqua.

Dangbei



Manual

Lista de embalaje

Antes de usar el producto, compruebe que todos los artículos vengan incluidos en la caja.

Batería externa | Cable de carga USB-C a USB-C | Manual

Descripción del producto

Especificaciones

Nombre del producto	Batería externa
Modelo de producto	ACPB01
Dimensiones (L x An x Al)	4.45 x 3.23 x 1.97 inch 113 x 82 x 50 mm
Tipo de baterías	Baterías de iones de litio
Entrada USB-C1/C2	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
Salida USB-C1/C2	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
Salida USB-A1/A2	5V⎓3A / 9V⎓2.2A / 12V⎓1.67A 5V⎓4.5A / 4.5V ⎓5A
Capacidad de las baterías	27 000 mAh (4500 mAh x 6 unidades)
Capacidad nominal	16 200 mAh
Energía nominal	97.2 Wh
Temperatura de funcionamiento	0 ~ 35 °C
Temperatura de almacenamiento	0 ~ 50 °C

* Laboratorio Dangbei ha medido las datos en su totalidad, pero están sujetos a desviaciones debido a cambios en el entorno objetivo.

Instrucciones de uso

Descripción de la pantalla de visualización

1. Durante la carga o descarga, la pantalla mostrará la energía actual, la corriente de entrada o salida y los valores de voltaje. Si accede al modo PD, la luz PD se encenderá.
2. Cuando la batería externa esté completamente cargada, la pantalla mostrará 100 % y esta estará siempre encendida.

Modo Linterna

Mantenga presionado el botón durante 2 segundos para encender la linterna; presione el botón brevemente para cambiar el brillo; manténgalo presionado durante 2 segundos para desactivar el modo Linterna.

Modo SOS

Haga doble clic en el botón para acceder al modo de luz intermitente SOS; presione brevemente el botón para cerrar el modo.

Precauciones importantes

1. Uso el cable de carga proporcionado por Dangbei para obtener una experiencia de carga ideal.
2. Deje de usar este producto si se presenta alguna anomalía, como expansión de las baterías, fuga de líquido y deformación.
3. No utilice el producto después de remojarlo en agua.
4. Mantenga este producto alejado del alcance de los niños.
5. Si no usa este producto durante un prolongado período de tiempo, guárdelo en un entorno seco. Para garantizar la vida útil de las baterías, cargue y descargue completamente el producto al menos una vez cada 3 meses.
6. Durante el uso, la temperatura del producto será ligeramente superior a la temperatura normal, lo cual es un fenómeno normal. Se recomienda que la exposición al producto no dure más de 10 segundos.

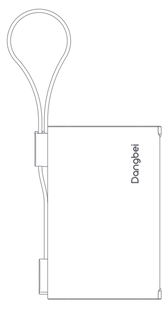
Advertencias de seguridad

1. No exponga este producto a entornos con temperaturas elevadas ni cerca de dispositivos de calefacción, como automóviles, luz solar directa, calentadores, hornos microondas, hornos, etc., que pueden causar explosiones.
2. Está estrictamente prohibido utilizar cargadores y cables de carga no autorizados o incompatibles, lo cual puede causar incendios, explosiones u otros peligros.
3. No deje este producto en un espacio sin ventilación durante mucho tiempo, como bolsos, etc. Un espacio cerrado puede provocar incendios y otros peligros.
4. Este producto contiene baterías de iones de litio. Para evitar daños en las celdas de las baterías o peligro de incendio, está prohibido desmontar la carcasa del producto sin permiso.
5. Para evitar incendios y otros peligros, no deje caer, ni aplete ni perfore este producto; tampoco lo arroje al agua ni al fuego.
6. Deseche este producto de acuerdo con las regulaciones locales. No trate este producto como basura doméstica. La eliminación incorrecta puede provocar una explosión.
7. No utilice este producto en condiciones meteorológicas de tormenta para evitar errores del producto o peligro de descarga eléctrica.

Nota: Todas las imágenes de este manual son diagramas esquemáticos. Debido a la actualización o mejora del producto, el producto físico puede ser ligeramente diferente del diagrama esquemático, por lo que debe tomar el producto físico como estándar.

Advertencia : ¡No lo desarme para evitar descargas eléctricas! ¡Úselo en un entorno seco! No lo use después de ponerlo en remojo.

Dangbei



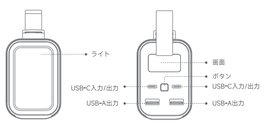
取扱説明書

梱包内容

丁寧に開梱し、 次に示すものがすべて揃っていることを確認してください。

モバイルバッテリー | USB-C to C 充電ケーブル | 取扱説明書

製品概要



仕様

製品名	モバイルバッテリー
製品モデル番号	ACPB01
サイズ (L x W x H)	4.45 x 3.23 x 1.97 inch 113 x 82 x 50 mm
バッテリータイプ	リチウムイオンバッテリー
USB-C1/C2入力	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
USB-C1/C2出力	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A 20V⎓3.25A Max
USB-A1/A2出力	5V⎓3A / 9V⎓2.2A / 12V⎓1.67A 5V⎓4.5A / 4.5V ⎓5A
セル容量	27000 mAh (4500 mAh×6個)
定格容量	16200 mAh
定格エネルギー	97.2 Wh
作動温度	0 ~ 35°C
保管温度	0 ~ 50°C

* データはすべてDangbei実験室の測定値ですが、客観的環境の変化によりデータに誤差が生じる可能性があります。

使用の説明

表示画面の説明

1、充電または放電中に、画面には現在のバッテリー容量、入力または出力電流および電圧値が表示されます。PDモードに入ると、PDライトが点灯します。
2、モバイルバッテリーがフル充電されると、画面には100%と表示され、同時に表示画面は常にオンになります。

懐中電灯モード

ボタンを2秒間押し続けると、懐中電灯が点灯します。ボタンを短く押すと、明るさを調整できます。次にボタンを2秒間長押しすると懐中電灯モードがオフになります。

SOSモード

ボタンをダブルクリックするとSOSフラッシュ モードになり、ボタンを短押しするとモードがオフになります。

重要な注意事項

1、Dangbeiが提供する充電ケーブルをご使用いただくことで、最良の状態で充電することができます。
2、本製品にバッテリーの膨張、液漏れ、変形等の異常があった場合は、ご使用を中止してください。
3、製品が水に浸った場合、ご使用は禁止となります。
4、本製品はお子様の手の届かないところに保管してください。
5、本製品を長期間使用しない場合は、バッテリーの寿命を確保するために、少なくとも3か月に1回、完全に充電および放電してください。
6、使用中、本製品の温度は通常よりわずかに高くなりますがこれは正常な現象です。本製品との接触時間は 10 秒未満にしてください。

安全上の警告

1、本製品を自動車、太陽光、ヒーター、電子レンジ、オーブンなどの高温環境や暖房器具の周囲に置かないでください。爆発する恐れがあります。
2、火災、爆発などの危険を引き起こす可能性がある、未承認または互換性のない充電器、充電ケーブルなどの使用は固く禁止されています。
3、本製品をハンドバッグなど換気の悪い場所に長時間放置すると、火災やその他の危険が発生しやすくなります。
4、本製品にはリチウムイオンバッテリーが含まれています。バッテリーコアの損傷や火災の危険を避けるため、許可なく本製品のケースを分解することは固く禁止されています。
5、火災やその他の危険を避けるため、本製品を落としたり、圧迫したり、穴を開けたり、水や火の中に投げ込んだりしないでください。
6、本製品は地域の規制に従って廃棄してください。本製品を生活ごみとして処理しないでください。不適切な取り扱いは、爆発を引き起こす恐れがあります。
7、本製品の故障や感電の危険を避けるため、雷雨の際には本製品を使用しないでください。

注: 本取扱説明書内の画像は参考用であり、本製品の更新またはアップグードにより、実際の製品とは若干異なる場合があります。

警告: 感電を避けるため、分解しないでください！ 乾燥した環境でご使用ください！ 水に浸した状態での使用は禁止されています。"